

# NOOĀNCE

P A R I S



MASQUE LED BEAUTÉ  
BEAUTY LED MASK

PRO

**Français** ————— **03-13**

**English** ————— **14-24**

**Deutsch** ————— **25-35**

**Español** ————— **36-46**

**Italiano** ————— **47-57**

**العربية** ————— **58-67**

# **Sommaire**

<b>La science de la luminothérapie</b>	<b>4</b>
<b>Contenu du coffret</b>	<b>5</b>
<b>Utilisation</b>	<b>6</b>
Avant la première utilisation	
Fréquence d'utilisation	
Guide d'utilisation	
<b>Informations générales</b>	<b>7</b>
Caractéristiques de l'appareil	
Avertissements	
Contre-indications	
Garanties	
Voyages en avion	
Avis de non-responsabilité	
Dépannage	
Déchets	
<b>Symboles</b>	<b>12</b>

# La science de la luminothérapie

La peau a la merveilleuse capacité d'absorber l'énergie lumineuse. Elle utilise cette énergie pour stimuler les cellules à produire davantage d'énergie (ATP), ce qui accroît leurs performances et leur permet de remplir leurs fonctions naturelles, mais à un rythme plus soutenu.

Les cellules surchargées par la luminothérapie utilisent cette énergie pour stimuler les fibroblastes de la peau à produire davantage de collagène et de protéines d'élastine ainsi que pour stimuler les processus naturels de renouvellement cellulaire.

Les bienfaits de la luminothérapie :

- booster la régénération des cellules
- stimuler le métabolisme cutanée
- réparer et apaiser les irritations

Le masque LED Professionnel NOOANCE doté de 198 Leds d'une précision de +/- 2 nanomètres :

- 99 LEDs rouges d'une longueur d'onde de 633 nanomètres
- 99 LEDs proches infrarouges d'une longueur d'ondes de 830 nanomètres.

Les LEDs rouges et proches infrarouges participent à :

- diminuer les rides
- améliorer la fermeté
- donner un coup d'éclat immédiat

Une puissante synergie des longueurs d'onde 633 nm et 830 nm offrant des résultats visibles pour revitaliser les cellules et améliorer l'éclat, la fermeté et la santé de votre peau.

# Contenu du coffret

		Informations complémentaires
NOOĀNCE Masque LED Pro		<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez l'appareil exclusivement avec une lingette à l'eau ou un chiffon propre et humide. Vous pouvez également utiliser un nettoyant ou une lingette de type « antibactérien ».</li> <li>NE PAS nettoyer l'appareil lorsqu'il est sous tension ou en charge.</li> </ul>
Sangles réglables		<ul style="list-style-type: none"> <li>Installation des sangles</li> </ul>
Alimentation électrique		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez uniquement le matériel fourni et évitez les chargeurs rapides pour ne pas endommager la batterie.</li> </ul>
Adaptateurs		<ul style="list-style-type: none"> <li>Adaptateur EU / US / UK</li> <li>Utilisez l'adaptateur pour connecter la télécommande pour la charge</li> </ul>
Câble USB		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez le câble USB uniquement pour connecter le masque LED à la télécommande, pas pour recharger la télécommande.</li> </ul>
Lunettes de protection masque		<ul style="list-style-type: none"> <li>Lors de l'usage d'un masque LED, la lumière rouge et les infrarouges sont sans danger pour les yeux.</li> <li>La couleur rouge des leds peut apparaître orange après quelques secondes d'utilisation car l'œil s'adapte à cette luminosité. Ceci est tout à fait normal.</li> <li>N'utilisez pas simultanément les lunettes de protection yeux et celle du masque pour éviter une pression inconfortable sur les yeux.</li> </ul>
Lunettes de protection yeux		<ul style="list-style-type: none"> <li>Portez des lunettes en cas d'inconfort ou d'hypersensibilité à la lumière.</li> <li>Si les protections en silicone sont suffisantes, utilisez-les seules; si la lumière reste trop forte, optez pour les lunettes noires seules sous le masque.</li> </ul>
Télécommande / Batterie		<ul style="list-style-type: none"> <li>Chargez complètement la Télécommande/Batterie pendant 4 heures avant la première utilisation. Puis pour optimiser la longévité de la batterie, chargez et déchargez entièrement lors d'une utilisation courante.</li> <li>Le témoin lumineux clignote pendant la charge.</li> <li>Débranchez la Télécommande/Batterie avant de l'utiliser, car l'appareil ne fonctionne pas pendant la charge.</li> <li>Assurez-vous que la fiche et la prise sont sèches avant de charger, pour éviter tout risque de choc électrique, court-circuit ou incendie.</li> </ul>
Sac de rangement		<ul style="list-style-type: none"> <li>Conservez l'appareil à température ambiante dans un lieu sec et dans son emballage d'origine pour éviter qu'il ne se déforme, s'étire ou soit compressé. Évitez les endroits poussiéreux, ensoleillés ou humides.</li> </ul>
Mode d'emploi		<ul style="list-style-type: none"> <li>Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser votre masque.</li> </ul>

# Utilisation

## Avant la première utilisation:

Nous recommandons de faire un test de sensibilité à la lumière avant la première utilisation.

1. Placez l'appareil sur l'intérieur de l'avant-bras.
2. Allumez l'appareil pour commencer la séance.
3. Éteignez le masque après 5 minutes (le minuteur est programmé pour 10 minutes par défaut).

Si votre peau chauffe excessivement ou démange pendant la séance, arrêtez immédiatement. Vous êtes peut-être sensible à la lumière. Vérifiez votre peau régulièrement pendant les 24 heures suivantes. Si elle est rouge et/ou démange, l'appareil n'est pas adapté pour vous. Veuillez contacter le service clientèle.

## Fréquence d'utilisation

Nous vous conseillons d'utiliser le masque 30 minutes une fois par semaine, (ou 3 x 10 minutes réparties dans la semaine) pour des résultats sur les rides et les ridules dès 16 semaines. Le premier mois, vous pouvez commencer en doublant le temps par semaine si vous souhaitez accélérer le processus de renouvellement cellulaire et booster la fermeté de la peau.

## Guide d'utilisation

**Préparation:** Avant de commencer la séance, veuillez nettoyer soigneusement votre peau.

**Utilisation:** Appliquez le masque sur votre visage et attachez-le autour de votre tête à l'aide des sangles réglables.

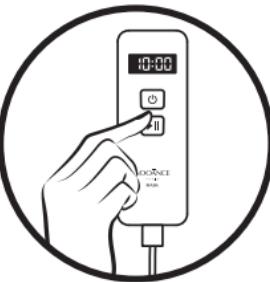
**Le +:** Afin d'optimiser les résultats de votre masque Nooance, nous vous conseillons d'utiliser l'un de nos sérum aqueux recommandés sur notre site [www.nooance-paris.com](http://www.nooance-paris.com)

## Utilisation sur Batterie

Branchez le masque à la Télécommande/Batterie grâce au câble fourni.



Maintenez enfoncé le bouton ON/OFF pendant 2 secondes pour allumer le masque sur la Télécommande/batterie.



Appuyez sur le bouton de démarrage/pause pour commencer la séance de 10 minutes, un bip indique que celle-ci a commencé. Une fois votre séance terminée, le masque s'éteindra automatiquement avec deux « bips ».

## Utilisation sur secteur



Branchez le masque directement sur secteur en utilisant le câble de 2m fourni ainsi que l'adaptateur secteur (un chronométrage manuel de votre séance est alors nécessaire)



Ne branchez pas la Télécommande/Batterie dans ce cas.

## Informations générales

### Caractéristiques de l'appareil

Longueurs d'ondes des LED	633 nm $\pm$ 2 nm (Rouge) 830 nm (Infrarouge)
Densité maximale de puissance optique de sortie	50 mW/cm <sup>2</sup>
Energie délivrée	30J/cm <sup>2</sup>
Température de fonctionnement	0°C à 40°C   32°F à 104°F

Température de rangement et de transport	-5°C to 55°C   23°F to 131°F
Humidité de fonctionnement	30% à 95% sans condensation
Humidité de rangement et de transport	20% à 95% sans condensation
Alimentation en charge	5V == 2A
Port de charge	USB-C
Câble de chargement	USB-C vers USB-A
Longueur du câble de chargement	2 mètres / 6.562 pieds
Sortie de l'adaptateur de charge	2A
Batterie	3,7 V 3600 mAh
Type de batterie	Lithium-ion
Temps de chargement	240 minutes / 4 heures
Utilisation recommandée	de 30 à 60 mn par semaine
Minuterie	10 minutes
Dimensions de l'appareil	290*216*9 mm
Poids de l'appareil	0,512 kg / 18,06 onces

## Avertissements

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin en cas de réaction indésirable tels que malaises, vertiges, décoloration de la peau, irritation cutanée et tout effet qui vous semble anormal.
- Cessez d'utiliser l'appareil en cas de surchauffe ou si vous sentez une chaleur désagréable au niveau de la peau.
- NE PAS laisser les enfants ou des personnes à capacité réduite jouer avec l'appareil. Le nettoyage et le chargement de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants.

- NE PAS pointer la lumière des LED directement dans vos yeux ou ceux d'une autre personne.
- NE PAS utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé. Contactez le service clientèle pour la garantie et les réparations.
- NE PAS utiliser, charger ou ranger l'appareil à proximité de surfaces chaudes, en contact avec de l'eau ou en plein soleil.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. La réparation ou l'ouverture de l'appareil annulera votre garantie. L'appareil ne contient aucune pièce réparable.
- NE PAS utiliser l'appareil avec des accessoires non autorisés par le fabricant.
- NE PAS utiliser de solvants ou de nettoyants abrasifs sur l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil dans un contexte autre que celui spécifié dans ce manuel.
- Dans de très rares cas, des maux de tête temporaires peuvent apparaître après une séance de luminothérapie. Consultez votre médecin si les symptômes persistent et cessez l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas rayer ou endommager la surface d'émission de la lumière.
- Inspectez l'appareil et ne l'utilisez pas s'il présente des signes de dommages tels que des fuites au niveau de la batterie. Contactez notre service clientèle.
- Votre garantie sera annulée si vous n'utilisez pas l'appareil conformément aux instructions du manuel.

## Contre-indications

- NE PAS utiliser l'appareil si vous souffrez d'un trouble photosensible (sensibilité à la lumière) prenez des médicaments photosensibilisants ou souffrez d'épilepsie. En cas de doute, consultez votre médecin.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous avez un cancer actif, une lésion cancéreuse, une plaie ouverte, des verrues ou toute affection cutanée. Consultez votre médecin en cas de doute.
- NE PAS utiliser l'appareil sur une infection bactérienne.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous êtes enceinte, envisagez de tomber enceinte ou si vous allaitez.
- NE PAS utiliser l'appareil sur des personnes âgées de moins de 18 ans.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous avez une réaction allergique connue au silicone. L'appareil contient des matières plastiques et du silicone qui entrent en contact avec la peau pendant l'utilisation. En cas de doute sur les allergies, contactez votre médecin traitant avant d'utiliser l'appareil.

## **Garantie**

- Le masque LED est accompagné d'une garantie de 24 mois pour l'acheteur initial, sous réserve de présentation d'une preuve d'achat chez un revendeur autorisé. Cette garantie couvre une utilisation normale avec des accessoires approuvés. En cas de défaut, contactez notre service client.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par des accidents, une utilisation incorrecte, l'utilisation d'accessoires non recommandés ou une mauvaise connexion électrique.

## **Voyages en avion**

- L'appareil est autorisé en cabine. Si vous souhaitez l'enregistrer en soute, prenez la télécommande/batterie avec vous en cabine. Les principales compagnies aériennes refusent les batteries en lithium en soute. En cas de doute, consultez votre compagnie aérienne.

## **Avis de non-responsabilité**

- Le masque NOOĀNCE pour le visage n'est pas destiné à être utilisé pour le diagnostic de maladies et d'autres affections, ni pour la guérison, l'atténuation, le traitement ou la prévention de maladies, et n'est pas destiné à altérer la structure ou la fonction du corps.

## **Dépannage**

Si les actions suggérées ne règlent pas le problème, ou si le problème se reproduit, et que votre appareil est sous garantie, veuillez contacter notre service après vente en écrivant à [bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com).

⚠ NE PAS essayer d'enquêter davantage.

⚠ NE PAS essayer de réparer l'appareil. L'appareil ne contient AUCUNE pièce que vous pouvez réparer vous-même.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas complètement chargé, car le câble de chargement n'a pas été correctement inséré dans la prise de courant.	Insérez le câble de chargement correctement dans la prise de courant. et chargez l'appareil.
	L'appareil n'est pas complètement chargé, car le câble de chargement n'a pas été correctement inséré dans l'appareil.	Insérez le câble de chargement correctement dans l'appareil et chargez l'appareil.
	La prise de courant ne fonctionne pas pendant le chargement.	Essayez un autre adaptateur 5V ou une autre prise de courant.
	Le bouton marche/arrêt n'a pas été enfoncé pendant 2 secondes entière.	Appuyez sur le bouton marche/ arrêt pendant 2 secondes d'affilée.
L'appareil s'éteint subitement.	Le niveau de la batterie est trop bas.	Chargez la Batterie/Télécommande.

## ⚠ Déchets

NE PAS jeter l'appareil avec les déchets ménagers. L'appareil doit être recyclé. L'appareil contient une batterie lithium-ion. Pour la protection de l'environnement, débarrassez-vous de l'appareil en toute sécurité en suivant les directives locales.

# Symboles

Symbole	Explication
	Indique que l'appareil est marqué CE et autorisé à la vente en Europe. (Directive sur les basses tensions)
	Les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), indiquent que l'appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).
	Indique que le rayonnement électromagnétique de l'appareil est inférieur aux limites spécifiées par la Commission fédérale des communications et que le fabricant a suivi les exigences des procédures d'autorisation de la déclaration de conformité du fournisseur.
	Ce symbole sur l'étiquette de l'appareil est un avertissement pour lire les documents joints avant l'utilisation et prendre toutes les précautions de sécurité requises.
	Consulter le mode d'emploi.
	Date de fabrication.
	Ce symbole signifie que l'appareil doit rester sec.
	Ce symbole renvoie au numéro de série de l'appareil.
	Ce symbole renvoie au code de lot de l'appareil.
	Ce symbole renvoie au connecteur USB.
	Ce symbole signifie que l'appareil utilise une batterie Lithium-ion polymère.
	Ce symbole signifie que l'appareil doit être conservé à l'abri du soleil.
	Ce symbole renvoie aux températures de fonctionnement supérieures et inférieures d'utilisation en toute sécurité de l'appareil.
	Ce symbole renvoie à l'humidité de fonctionnement supérieure et inférieure d'utilisation en toute sécurité de l'appareil.

	Ce symbole signifie que l'emballage en carton dans lequel l'appareil a été livré est recyclable.
	IP22
	Type BF Partie appliquée, B indique que l'appareil est utilisé pour le corps et F indique qu'il n'est pas relié à la tension du secteur.
	Identifiant unique du dispositif.
	Cette marque signifie la conformité aux directives britanniques sur les normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement. UKCA signifie "United Kingdom Conformity Assessment" (évaluation de la conformité au Royaume-Uni).
<b>CA65</b>	Indique que l'appareil est marqué CA65 et autorisé à la vente aux États-Unis.
	Indique que l'appareil est marqué ROHS et autorisé à la vente en Europe.

Conçu et dessiné en France



Fabriqué en Chine



NOOANCE

22 Rue Beaujon, 75008 Paris, France

[bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com)

# **Table of Contents**

<b>The science of light therapy</b>	<b>15</b>
<b>Contents of the box</b>	<b>16</b>
<b>Usage</b>	<b>17</b>
Before first use	
Frequency of use	
Guide user	
<b>Product Information</b>	<b>18</b>
Device Specifications	
Warnings	
Contraindications	
Warranty	
Air Travel	
Disclaimer	
Troubleshooting	
Disposal	
<b>Symbols</b>	<b>23</b>

# The science of light therapy

The skin has the remarkable ability to absorb light energy. It uses this energy to boost the cells to produce more energy (ATP), which increases their performance and allows them to carry out their natural functions, but at a faster rate.

Cells supercharged by light therapy use this energy to boost the skin's fibroblasts to produce more collagen and elastin proteins and to stimulate the natural processes of cell renew.

The benefits of light therapy :

- boost cell regeneration
- stimulate skin metabolism
- repair and soothe irritation

The NOOANCE Professional LED Mask features 198 LEDs with a precision of +/- 2 nanometers :

- 99 red LEDs with a wavelength of 633 nanometers
- 99 near-infrared LEDs with a wavelength of 830 nanometers.

Red and near-infrared LEDs help to :

- reduce wrinkles
- improve firmness
- give an immediate radiance boost

A powerful synergy of 633 nm and 830 nm wavelengths delivering visible results to revitalize cells and improve your skin's radiance, firmness and health.

# Contents of the box

		Additional information
NOOĀNCE LED Mask Pro		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Clean the device only with a clean, damp cloth or water wipe. You can also use an antibacterial cleaner or wipe.</li> <li>● DO NOT clean the appliance when it is switched on or charging.</li> </ul>
Adjustable Straps		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Installation of straps</li> </ul> <p style="text-align: center;">Sticky surface      Velvety surface</p>
Power Supply		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Only use the provided equipment and avoid fast chargers as they may damage the battery.</li> </ul>
Adapter		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Adapter EU / US / UK</li> <li>● Please use the adapter to connect the remote control for charging.</li> </ul>
USB Cable		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Please note that the USB cable is only for connecting the LED mask, not for charging the controller.</li> </ul>
Silicone Mask Protectors		<ul style="list-style-type: none"> <li>● When using an LED mask, red light and infrared light pose no danger to the eyes.</li> <li>● The red light of the LEDs may appear orange after a few seconds of use as the eye adapts to this brightness. This is completely normal.</li> <li>● It is important not to use silicone mask protectors and silicone eye protectors at the same time. Using them together can cause uncomfortable pressure on the eyes.</li> </ul>
Silicone Eye Protectors		<ul style="list-style-type: none"> <li>● The use of goggles is recommended in the event of discomfort or hypersensitivity to light.</li> <li>● If the silicone eye protectors are adequate, they are sufficient; if the light remains too strong, it is preferable to opt for the dark glasses alone under the mask.</li> </ul>
Remote Control/Battery		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Fully charge the remote control/battery for 4 hours before using for the first time. To maximise the life of the lithium battery, we recommend that you fully charge and discharge it during normal use.</li> <li>● The indicator light flashes during charging</li> <li>● Unplug the remote control/battery from the mains before using it. The device does not work when it is charging.</li> <li>● Before charging the Remote Control/Battery, make sure that the plug and socket are completely dry. Failure to do so may result in an electric shock, short-circuit or fire.</li> </ul>
Storage Bag		<ul style="list-style-type: none"> <li>● The device should be stored at room temperature in a dry place and in its original packaging to prevent it from deforming, stretching or being compressed. Avoid dusty, sunny or damp locations.</li> </ul>
Manual		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Read this manual carefully before using your mask.</li> </ul>

# Usage

## Before first use :

We strongly recommend that users carry out a light sensitivity test before first use.

1. Place the device on the inside of the forearm.
2. Switch on the device to start your session.
3. Turn the mask off after 5 minutes (the timer is set for 10 minutes by default).

If your skin becomes excessively hot or itchy during the session, stop immediately. You may be sensitive to light.

Check your skin regularly for the next 24 hours. If your skin is red and/or itchy, the appliance is not suitable for you. Please contact customer service.

## Frequency of use

We recommend using the mask for 30 minutes once a week (or 3 x 10 minutes spread over the week) for results on fine lines and wrinkles from as early as 16 weeks. In the first month, you can start by doubling the time per week if you want to speed up the cell renewal process and boost skin firmness.

## User Guide

**Preparation:** Before starting the treatment, please thoroughly cleanse your skin.

**Usage:** Apply the mask to your face, and strap it around your head using the adjustable straps.

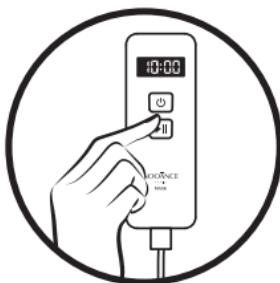
**Tip:** To optimise the results of your Nooance mask, we recommend that you use one of our aqueous serums recommended on our website [www.nooance-paris.com](http://www.nooance-paris.com). At the end of the session, you can also apply a moisturising cream or serum.

## Battery operation

Connect the mask to the remote control/battery using the cable supplied.



Press and hold the ON/OFF button for 2 seconds to turn on the mask on the remote control.



Press the start/pause button to begin the 10-minutes treatment. A "beep" indicates the treatment has started. Once the treatment is complete, the mask will turn off automatically with two "beep" sounds.

## Use of Mains Power



Connect the mask directly to the mains using the 2m cable supplied and the mains adapter (you will need to time your session manually).



Do not connect the remote control/battery in this case.

## Product Information

### Device Specifications

LED wavelengths	633 nm $\pm$ 2 nm (Red) 830 nm (Infrared)
Max. output optical power density	50mW/cm <sup>2</sup>
Energy delivered	30J/cm <sup>2</sup>
Operating temperature	0°C to 40°C   32°F to 104°F

Storing and transport temperature	-5°C to 55°C   23°F to 131°F
Operating humidity	30% to 95% without condensation
Storage and Transport Humidity	20% to 95% without condensation
Charging supply	5V == 2A
Charging port	USB-C
Charging cable	USB-C to USB-A
Charging cable length	2 meters / 6.562 feet
Charging adapter power output	2A
Battery	3.7V, 3600mAh
Battery type	Lithium-ion
Charging time	240 minutes / 4 hours
Recommended use	30 to 60 minutes per week
Timer	10 minutes
Dimensions of the device	290*216*9 mm
Weight of the device	0.512 kg / 18.06 oz

## ⚠️ Warnings

- Read all the instructions carefully before using this device.
- Stop using the device and consult your doctor if you experience any adverse reactions such as discomfort, dizziness, skin discolouration, skin irritation, or any other reaction that seems abnormal.
- Stop using the device if it overheats or if you feel unpleasant heat on your skin.
- DO NOT allow children or people with reduced ability to play with the appliance. The appliance must not be cleaned or charged by children.

- DO NOT point the LED light directly into your eyes or those of another person.
- DO NOT use the appliance if it is not working properly, if it has been dropped, or if it has been damaged. Contact customer service for warranty and repairs.
- DO NOT use, charge, or store the appliance near hot surfaces, in contact with water, or in direct sunlight.
- DO NOT attempt to repair the device. Repairing or opening the appliance will invalidate your warranty. The appliance contains no serviceable parts.
- DO NOT use the appliance with accessories not authorised by the manufacturer.
- DO NOT use solvents or abrasive cleaners on the appliance.
- DO NOT use the device in any context other than that specified in this manual.
- In very rare cases, temporary headaches may occur after a light therapy session. Consult your doctor if symptoms persist and discontinue use of the device.
- Do not scratch or damage the light-emitting surface.
- Inspect the device and do not use it if it shows signs of damage such as battery leaks. Contact our customer service.
- Your warranty will be void if you do not use the device according to the instructions in the manual.

## **Contraindications**

- DO NOT use the device if you suffer from a photosensitive disorder (sensitivity to light), are taking photosensitising medication, or if you suffer from epilepsy. If in doubt, consult your doctor.
- DO NOT use the device if you have active cancer, a cancerous lesion, an open wound, warts, or any skin condition. Consult your doctor if in doubt.
- DO NOT use the device on a bacterial infection, as this may aggravate the symptoms.
- DO NOT use the device if you are pregnant, planning to become pregnant, or breastfeeding.
- DO NOT use the device on anyone under the age of 18.
- DO NOT use the device if you have a known allergic reaction to silicone. The device contains plastics and silicone that come into contact with the skin during use. If in doubt about allergies, contact your doctor before using the device.

## **Warranty**

- The LED mask comes with a 24-month guarantee for the original purchaser, subject to proof of purchase from an authorised dealer. This guarantee covers normal use with approved accessories. In the event of a fault, contact our customer service department.
- Please note that the guarantee does not cover damage caused by accidents, incorrect use, use of non-recommended accessories, or poor electrical connection.

## **Air Travel**

- The device is allowed in the cabin. If you wish to check it into the hold, take the Remote Control/Battery with you in the cabin. The main airlines refuse to accept lithium batteries in the hold. If in doubt, consult your airline.

## **Disclaimer**

- The NOOĀNCE Face Mask is not intended for use in the diagnosis of diseases and other conditions, nor for the cure, mitigation, treatment, or prevention of diseases, and is not intended to alter the structure or function of the body.

## **Troubleshooting**

If the actions suggested fail to fix the problem, or the problem reoccurs, and your device is within the warranty period please contact our customer service by writing to [bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com).

- △ DO NOT attempt to investigate any further.
- △ DO NOT attempt to modify the device in any way. The device has NO parts you can repair yourself.

Problem	Cause	Solution
The device doesn't switch on.	The device is not fully charged, because the charging cable was not properly inserted into the power outlet.	Insert the charging cable properly into the power outlet.
	The device is not fully charged, because the charging cable was not properly inserted into the device.	Insert the charging cable properly into the device and charge the device.
	The power outlet didn't work during charging.	Try a different 5V adapter or power outlet.
	The on/off button has not been pushed 2 seconds full second.	Push the on/off button for 2 seconds straight.
The device switches off unexpectedly.	The battery level is too low.	Charge the Remote Control/Battery.

## ⚠ Disposal

DO NOT dispose of the device with household waste. The device should be recycled. The device contains a Lithium-ion battery. For protection of the environment, please safely dispose of the device following your local guidelines.

# Symbols

Symbol	Explanation
	Indicates the device is CE Marked and authorized to sell in Europe. (Lower-Voltage-Directive)
	The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), Indicates the device may not be discarded as household waste (2012/19/EU).
	Indicates that the electromagnetic radiation from the device is below the limits specified by the Federal Communications Commission and the manufacturer has followed the requirements of the Supplier's Declaration of Conformity authorization procedures.
	This warning symbol on the device label is a warning to read the enclosed documents before use and take all safety precautions required.
	Consult instructions for use.
	Date of Manufacture.
	This symbol means keep the device dry.
	This symbol indicates the serial number of the device.
	This symbol refers to the batch code of the device.
	This symbol indicates the USB connector.
	This symbol means that the device uses a Lithium-ion Polymer battery.
	This symbol means keep the device away from direct sunlight.
	This symbol means the upper and lower operating temperatures that the device can be safely used at.
	This symbol indicates the upper and lower operating humidity that the device can be safely used at.

	This symbol means that the cardboard packaging that the device came in can be recycled.
	IP22
	Type BF Applied Part, B indicates it is used for the body and F indicates that it is not connected to the mains voltage.
	Unique Device Identifier.
	This symbol implies conformity to UK Directives on health, safety and environmental protection standards. UKCA stands for UK Conformity Assessed.
	Indicates the device is CA65 Marked and authorized to sell in the United States.
	Indicates the device is ROHS Marked and authorized to sell in Europe.

Designed in France



Made in China



NOOANCE

22 Rue Beaujon, 75008 Paris, France

bonjour@nooance-paris.com

# Inhaltsverzeichnis

Die Wissenschaft der Lichttherapie	26
Inhalt der Box	27
Anwendung	28
Vor der ersten Anwendung	
Empfohlene Anwendung	
Anwendungsanleitung	
Allgemeine Informationen	29
Geräteeigenschaften	
Sicherheitshinweise	
Kontraindikationen	
Gewährleistung	
Mitnahme im Flugzeug	
Haftungsausschluss	
Fehlerbehebung	
Entsorgung	
Symbole	34

# Die Wissenschaft der Lichttherapie

Die Haut hat die wunderbare Fähigkeit, Lichtenergie zu absorbieren. Sie nutzt diese Energie, um die Zellen dazu anzuregen, mehr Energie (ATP) zu produzieren, wodurch sich ihre

Leistung erhöht und ihnen ermöglicht, ihre natürlichen Funktionen zu erfüllen, allerdings in einem höheren Tempo. Die durch die Lichttherapie überlasteten Zellen nutzen diese Energie, um die Fibroblasten in der Haut anzuregen, mehr Kollagen und Elastinproteine zu produzieren, sowie die natürlichen Zellerneuerungsprozesse anzuregen.

Die Vorteile der Lichttherapie :

- Ankurbelung der Zellregeneration
- den Hautstoffwechsel anregen
- Irritationen reparieren und lindern

Die NOOANCE Professional LED-Maske mit 198 Leds mit einer Präzision von +/- 2 Nanometern :

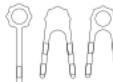
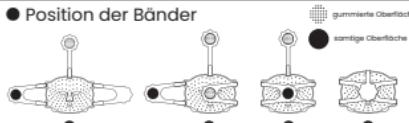
- 99 rote LEDs mit einer Wellenlänge von 633 Nanometern.
- 99 Nah-Infrarot-LEDs mit einer Wellenlänge von 830 Nanometer.

Die roten und nahen Infrarot-LEDs tragen dazu bei :

- Falten zu reduzieren
- die Straffheit zu verbessern
- eine sofortige Ausstrahlung verleihen

Eine leistungsstarke Synergie der Wellenlängen 633 nm und 830 nm, die sichtbare Ergebnisse bietet, um die Zellen zu revitalisieren und die Ausstrahlung, Festigkeit und Gesundheit Ihrer Haut zu verbessern.

# Inhalt der Box

		Zusätzliche Informationen
NOOĀNCE LED-Maske Pro		<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem Wassertuch oder einem sauberen, feuchten Tuch. Sie können auch einen Reiniger oder ein Tuch mit [antibakterieller] Wirkung verwenden.</li> <li>Das Gerät darf WEDER im eingeschalteten Zustand NOCH während des Ladevorgangs gereinigt werden.</li> </ul>
Verstellbare Bänder		<ul style="list-style-type: none"> <li>Position der Bänder</li> </ul> 
Ladegerät- und Kabel		<ul style="list-style-type: none"> <li>Verwenden Sie nur das mitgelieferte Material und vermeiden Sie Schnellladegeräte, um den Akku nicht zu beschädigen.</li> </ul>
Adapter		<ul style="list-style-type: none"> <li>Adapter EU / US / UK</li> <li>Benutzen Sie den Adapter, um die Fernbedienung an die Steckdose anzuschließen und den Ladevorgang zu starten.</li> </ul>
USB-Kabel		<ul style="list-style-type: none"> <li>Benutzen Sie das USB-Kabel ausschließlich zum Anschluss der LED-Maske. Das Aufladen der Fernbedienung mit dem Kabel ist NICHT gestattet.</li> </ul>
Eingebaute Silikon-Schutzbrille		<ul style="list-style-type: none"> <li>Rotes LED-Licht und nahinfrarot-LED Licht sind für die Augen nicht schädlich.</li> <li>Die Farbe der roten LED-Dioden kann in den ersten Sekunden der Anwendung orange erscheinen, während sich die Augen an die Helligkeit anpassen. Dies ist zu erwarten und gefahrlos.</li> <li>Die Augenschutzbrille und die in der Maske eingebaute Silikon-Schutzbrille dürfen nicht gleichzeitig benutzt werden, da sie in Kombination miteinander ein unangenehmes Druckgefühl verursachen können.</li> </ul>
Augenschutzbrille		<ul style="list-style-type: none"> <li>Tragen Sie die schwarze Augenschutzbrille, wenn Ihre Augen besonders lichtempfindlich sind.</li> <li>Ersetzen Sie die eingebaute Silikon-Schutzbrille mit der Augenschutzbrille, wenn das Licht für Ihr Empfinden noch zu stark ist.</li> </ul>
Fernbedienung / Akku		<ul style="list-style-type: none"> <li>Laden Sie die Fernbedienung vor der ersten Anwendung voll (ca. 4 Stunden lang). Um die Leistungsfähigkeit des Akkus zu gewährleisten, laden Sie ihn nach dem Entladen wieder vollständig auf.</li> <li>Die Anzeigeleuchte blinkt während des Ladevorgangs und wird zum Dauerlicht, wenn der Akku aufgeladen ist.</li> <li>Die Fernbedienung sollte während der Benutzung der Maske vom Stromnetz getrennt bleiben, da die Maske während des Ladevorgangs nicht funktioniert.</li> <li>Sorgen Sie dafür, dass sowohl der Stecker als auch die Steckdose vollständig trocken sind, um das Risiko eines Stromschlags, Kurzschlusses oder Brandes zu vermeiden.</li> </ul>
Aufbewahrung- tasche		<ul style="list-style-type: none"> <li>Lagern Sie die Maske und die Zubehörteile an einem trockenen Ort in ihrer Originalverpackung, um mögliche Schäden am Gerät zu vermeiden. Vermeiden Sie dabei staubige, sonnige und feuchte Lagerorte.</li> </ul>
Gebrauchsanlei- tung		<ul style="list-style-type: none"> <li>Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihre Maske verwenden.</li> </ul>

# **Verwendung**

## **Vor der ersten Anwendung:**

Vor der ersten Anwendung empfehlen wir Ihnen, einen Lichtempfindlichkeitstest durchzuführen:

1. Legen Sie das Gerät auf die Innenseite Ihres Unterarms.
2. Schalten Sie das Gerät ein, um die Behandlung zu beginnen.
3. Nach 5 Minuten schalten Sie die Maske aus (standardmäßig ist der Timer auf 10 Minuten eingestellt).

Wenn sich Ihre Haut während der Behandlung übermäßig erwärmt oder juckt, brechen Sie die Behandlung sofort ab, da dies auf eine mögliche Lichtempfindlichkeit hinweisen könnte. Überprüfen Sie Ihre Haut in den nächsten 24 Stunden regelmäßig. Falls Ihre Haut gerötet ist und/oder juckt, könnte das Gerät möglicherweise nicht für Sie geeignet sein. Kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

## **Empfohlene Anwendung**

Wir empfehlen Ihnen, die Maske einmal wöchentlich für 30 Minuten anzuwenden (oder aufgeteilt in 3 Sitzungen à 10 Minuten über die Woche), um bereits nach 16 Wochen sichtbare Ergebnisse bei feinen Linien und Falten zu erzielen. Im ersten Monat können Sie die Anwendungszeit pro Woche verdoppeln, wenn Sie den Zellerneuerungsprozess beschleunigen und die Festigkeit Ihrer Haut verbessern möchten.

## **Anwendungsanleitung**

**Vorbereitung:** Bevor Sie mit der Behandlung beginnen, reinigen Sie Ihre Haut gründlich.

**Verwendung:** Tragen Sie die Maske auf Ihr Gesicht auf und befestigen Sie sie mit den verstellbaren Bändern um Ihren Kopf.

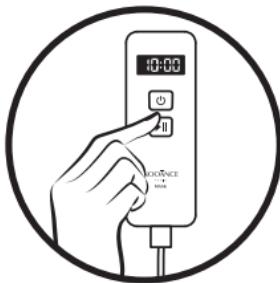
**Tipp:** Um die Ergebnisse Ihrer NOOĀNCE-Maske zu optimieren, empfehlen wir Ihnen, eines unserer wässrigen Seren zu verwenden, die auf unserer Website [www.nooance-paris.com](http://www.nooance-paris.com) empfohlen werden.

## Benutzung mit der Fernbedienung

Schließen Sie die Maske mit dem mitgelieferten Kabel an die Fernbedienung (mit Akku-Funktion) an.



Halten Sie die Taste ON/OFF 2 Sekunden lang gedrückt, um die Maske über die Fernbedienung einzuschalten.



Drücken Sie die Start-/Pausentaste, um die 10-minütige Sitzung zu beginnen. Ein Piepton zeigt an, dass die Sitzung begonnen hat. Sobald Ihre Sitzung beendet ist, schaltet sich die Maske automatisch mit zwei "Pieptönen" aus.

## Verwendung im Netz



Schließen Sie die Maske mithilfe des mitgelieferten 2 m langen Kabels und des Netzadapters direkt an das Stromnetz an (eine manuelle Zeitmessung Ihrer Sitzung ist dann erforderlich).



Schließen Sie die Fernbedienung/Batterie in diesem Fall nicht an.

## Allgemeine Informationen

### Geräteeigenschaften

Wellenlänge der LED-Dioden	633nm $\pm$ 2nm (rot) 830nm (infrarot)
Maximale optische Leistungsdichte	50 mW/cm <sup>2</sup>
Ausgelieferte Energie	30J/cm <sup>2</sup>
Betriebstemperatur	0°C bis 40°C   32°F bis 104°F

Temperatur bei Lagerung und Transport	-5°C bis 55°C   23°F bis 131°F
Luftfeuchtigkeit beim Betrieb	30% bis 95% nicht kondensierend
Feuchtigkeit bei Lagerung und Transport	20% bis 95% nicht kondensierend
Stromversorgung unter Belastung	5V == 2A
Ladeanschluss	USB-C
Ladekabel	USB-C nach USB-A
Länge des Ladekabels	2 Meter / 6.562 Füße
Ausgang des Ladeadapters	2A
Akku	3.7V, 3600mAh
Akkutyp	Lithium-Ionen
Ladezeit	240 Minuten / 4 Stunden
Empfohlene Verwendung	von 30 bis 60 Min. pro Woche
Zeitschaltuhr	10 Min
Abmessungen des Geräts	290*216*9 mm
Gewicht des Geräts	0.512 kg / 18.06 oz

## ⚠ Warnungen

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät benutzen.
- Beenden Sie die Verwendung des Geräts und suchen Sie Ihren Arzt auf, wenn Sie unerwünschte Reaktionen wie Unwohlbefinden, Schwindel, Hautverfärbungen, Hautreizungen oder andere Wirkungen bemerken, die Ihnen ungewöhnlich erscheinen.
- Setzen Sie die Anwendung aus, wenn das Gerät überhitzt oder Sie eine unangenehme Wärme auf der Haut spüren.
- Kinder oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten sollten das Gerät nicht bedienen. Die Reinigung und das Aufladen des Geräts dürfen ebenfalls nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten durchgeführt werden.

- Richten Sie das LED-Licht NICHT direkt in Ihre Augen oder die einer anderen Person.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT, wenn es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen oder beschädigt ist. Wenden Sie sich für Garantie und Reparaturen an den Kundendienst.
- Benutzen, laden oder lagern Sie das Gerät NICHT in der Nähe von heißen Oberflächen, in Kontakt mit Wasser oder in direktem Sonnenlicht.
- Versuchen Sie NICHT, das Gerät zu reparieren. Durch eine Reparatur oder das Öffnen des Geräts erlischt Ihre Garantie. Das Gerät enthält keine Teile, die repariert werden können.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT mit Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist.
- Verwenden Sie auf dem Gerät KEINE Lösungsmittel oder scheuernden Reiniger.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT in einem anderen als dem in dieser Anleitung angegebenen Kontext.
- In sehr seltenen Fällen kann es nach einer Lichttherapie-Sitzung zu vorübergehenden Kopfschmerzen kommen. Suchen Sie Ihren Arzt auf, wenn die Symptome anhalten, stellen Sie die Nutzung des Geräts ein.
- Die lichtemittierende Oberfläche darf nicht zerkratzt oder beschädigt werden.
- Überprüfen Sie das Gerät und verwenden Sie es nicht, wenn es Anzeichen von Schäden aufweist, wie z. B. ein Auslaufen des Akkus. Wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung.
- Ihre Garantie verfällt, wenn Sie das Gerät nicht gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung verwenden.

## Kontraindikationen

- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie an einer Lichtempfindlichkeitsstörung leiden, photosensibilisierende Medikamente einnehmen oder an Epilepsie leiden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Arzt.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie eine aktive Krebserkrankung, eine krebsartige Läsion, eine offene Wunde, Warzen oder eine andere Hauterkrankung haben. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Arzt.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT bei einer bakteriellen Infektion.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie schwanger sind, eine Schwangerschaft planen oder stillen.
- Personen unter 18 Jahren dürfen das Gerät NICHT verwenden.

- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie eine bekannte allergische Reaktion auf Silikon haben. Das Gerät enthält Kunststoffe und Silikon, die während des Gebrauchs mit der Haut in Berührung kommen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Sie allergisch sind, wenden Sie sich an Ihren Hausarzt, bevor Sie das Gerät verwenden.

## Gewährleistung

- Die LED-Maske ist mit einer 24-monatigen Garantie für den Erstkäufer verbunden, sofern Sie einen Kaufnachweis von einem autorisierten Händler vorlegen können. Diese Garantie deckt den normalen Gebrauch mit zugelassenem Zubehör ab. Im Falle eines Defekts wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.
- Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Unfälle, unsachgemäßen Gebrauch, die Verwendung von nicht empfohlenem Zubehör oder eine schlechte elektrische Verbindung verursacht wurden.

## Mitnahme im Flugzeug

- Das Gerät ist in der Kabine zugelassen. Wenn Sie es im Frachtraum aufgeben möchten, nehmen Sie die Fernbedienung mit in die Kabine. Die wichtigsten Fluggesellschaften verweigern die Mitnahme von Lithiumbatterien im Frachtraum. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre Fluggesellschaft.

## Haftungsausschluss

- Die NOOĀNCE-Gesichtsmaske ist nicht zur Diagnose, Heilung, Linderung, Behandlung oder Verhütung von Krankheiten vorgesehen und dient nicht dazu, die Struktur oder Funktion des Körpers zu verändern.

## Fehlerbehebung

Wenn die vorgeschlagenen Maßnahmen das Problem nicht beheben oder wenn das Problem erneut auftritt und Ihr Gerät unter Garantie steht, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst unter [bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com).

⚠ Unternehmen Sie KEINE eigenen Nachforschungen am Gerät.

⚠ Versuchen Sie NICHT, das Gerät zu reparieren. Das Gerät enthält KEINE Teile, die Sie selbst reparieren können.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Das Gerät ist nicht vollständig aufgeladen, weil das Ladekabel nicht richtig in die Steckdose eingesteckt wurde.	Stecken Sie das Ladekabel richtig in die Steckdose und laden Sie das Gerät auf.
	Das Gerät ist nicht vollständig aufgeladen, weil das Ladekabel nicht richtig in das Gerät eingeführt wurde.	Versuchen Sie es mit einem anderen 5V-Adapter oder einer anderen Steckdose.
	Die Steckdose funktioniert während des Ladevorgangs nicht.	Versuchen Sie es mit einem anderen 5V-Adapter oder einer anderen Steckdose.
	Die Ein-/Ausschalttaste wurde nicht für volle 2 Sekunden gedrückt.	Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste 2 Sekunden lang.
Das Gerät schaltet sich plötzlich aus.	Der Akkustand ist zu niedrig.	Laden Sie den Akku/die Fernbedienung auf.

## ⚠ Entsorgung

Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll. Da es einen Lithium-Ionen-Akku enthält, muss es recycelt werden. Schützen Sie die Umwelt, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß und gemäß den örtlichen Richtlinien entsorgen.

# Symbole

Symbol	Erklärung
	Zeigt an, dass das Gerät mit dem CE-Zeichen versehen und für den Verkauf in Europa zugelassen ist. (Richtlinie über Niederspannungen).
	Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), geben an, dass das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU).
	des Geräts unter den Grenzwerten liegt, die von der Federal Communications Commission und dass der Hersteller die Anforderungen der Genehmigungsverfahren der Konformitätserklärung des Anbieters befolgt hat.
	Dieses Symbol auf dem Geräteaufkleber ist ein Warnhinweis, die beigelegten Dokumente vor der Verwendung zu lesen und alle erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen zu treffen.
	Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.
	Datum der Herstellung.
	Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät trocken gehalten werden muss.
	Dieses Symbol bezieht sich auf die Seriennummer des Geräts.
	Dieses Symbol bezieht sich auf den Chargencode des Geräts.
	Dieses Symbol verweist auf den USB-Anschluss.
	Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät einen LI-POLYMER Lithium-Ionen-Polymer-Akku verwendet.
	Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahrt werden muss.
	Dieses Symbol bezieht sich auf die oberen und unteren Betriebstemperaturen, bei denen das Gerät sicher betrieben werden kann.
	Dieses Symbol bezieht sich auf die obere und untere Betriebsfeuchtigkeit für den sicheren Gebrauch des Geräts.

	Dieses Symbol bedeutet, dass die Kartonverpackung, in der das Gerät geliefert wurde, recycelbar ist.
	IP22
	Typ BF Angewandter Teil, B bedeutet, dass das Gerät für den Körper verwendet wird, und F bedeutet, dass es nicht an die Netzspannung angeschlossen ist.
	Identifikator des Geräts.
	Dieses Zeichen steht für die Einhaltung der Richtlinien des Vereinigten Königreichs über Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltstandards. UKCA steht für "United Kingdom Conformity Assessment" (Bewertung der Konformität des Vereinigten Königreichs). UKCA (UK-Konformität).
	Zeigt an, dass das Gerät mit CA65 gekennzeichnet und für den Verkauf in den USA zugelassen ist.
	Zeigt an, dass das Gerät mit ROHS gekennzeichnet und für den Verkauf in Europa zugelassen ist.

## Entwickelt in Frankreich

 Hergestellt in China

 NOOANCE  
22 Rue Beaujon, 75008 Paris, Frankreich  
[bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com)

# **Contenido**

<b>La scienza della terapia della luce</b>	<b>26</b>
<b>Contenido de la caja</b>	<b>27</b>
<b>Uso</b>	<b>28</b>
Antes del primer uso	
Frecuencia de uso	
Guía de uso	
<b>Información general</b>	<b>29</b>
Características del dispositivo	
Advertencias	
Contraindicaciones	
Garantías	
Viajes en avión	
Exención de responsabilidad	
Solución de problemas	
Residuos	
<b>Símbolos</b>	<b>34</b>

# **La scienza della terapia della luce**

La pelle ha la meravigliosa capacità di assorbire l'energia luminosa. Utilizza questa energia per stimolare le cellule a produrre più energia (ATP), il che aumenta le loro prestazioni e permette loro di svolgere le loro funzioni naturali, ma a un ritmo più veloce.

Questo aumenta le loro prestazioni e permette loro di svolgere le loro funzioni naturali, ma a un ritmo più veloce. Le cellule sovralimentate dalla terapia della luce utilizzano questa energia per stimolare i fibroblasti della pelle a produrre più collagene e proteine di elastina, oltre a stimolare i processi naturali di rinnovamento cellulare.

I benefici della terapia della luce :

- stimola la rigenerazione cellulare
- stimolare il metabolismo cutaneo
- ripara e lenisce le irritazioni

La maschera LED professionale NOOANCE dispone di 198 LED con una precisione di +/- 2 nanometri :

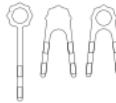
- 99 LED rossi con una lunghezza d'onda di 633 nanometri
- 99 LED nel vicino infrarosso con una lunghezza d'onda di 830 nanometri.

I LED rossi e quelli nel vicino infrarosso contribuiscono a :

- ridurre le rughe
- migliorare la compattezza
- donare un'immediata luminosità

Una potente sinergia di lunghezze d'onda di 633 nm e 830 nm che offre risultati visibili per rivitalizzare le cellule e migliorare la luminosità, la compattezza e la salute della pelle.

# Contenido de la caja

		Información adicional
NOOĀNCE Masque LED Pro		<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el dispositivo exclusivamente con una toalla con agua o un paño limpio y húmedo. También puede utilizar un limpiador o una toalla de tipo "antibacteriano".</li> <li>NO limpie el dispositivo cuando esté encendido o cargándose.</li> </ul>
Correas ajustables		<ul style="list-style-type: none"> <li>Instalación de las correas</li> </ul> 
Fuente de alimentación		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice únicamente el equipo proporcionado y evite los cargadores rápidos para no dañar la batería.</li> </ul>
Adaptadores		<ul style="list-style-type: none"> <li>Adaptador EU / US / UK</li> <li>Use el adaptador para conectar el control remoto para la carga.</li> </ul>
Cable USB		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice el cable USB solo para conectar la máscara LED al control remoto, no para cargar el control remoto.</li> </ul>
Gafas protectoras para máscara		<ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando se utiliza una máscara LED, la luz roja y la infrarroja son seguras para los ojos.</li> <li>El color rojo de los LED puede parecer naranja tras unos segundos de uso, ya que el ojo se adapta a este brillo. Esto es completamente normal.</li> <li>No utilice gafas de protección ocular y la máscara al mismo tiempo para evitar una presión incómoda en los ojos.</li> </ul>
Gafas de protección para los ojos		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice gafas si te molesta o eres hipersensible a la luz.</li> <li>Si los protectores de silicona son suficientes, utilícelos solos; si la luz sigue siendo demasiado intensa, opte por gafas oscuras solas bajo la máscara.</li> </ul>
Control remoto/Batería		<ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue completamente el Control Remoto/Batería durante 4 horas antes del primer uso. A continuación, para optimizar la vida útil de la batería, cárguela y descárguela completamente durante el uso normal.</li> <li>El indicador luminoso parpadea durante la carga.</li> <li>Desconecte el Control Remoto/Batería antes de usarlo, ya que el dispositivo no funciona durante la carga. Asegúrese de que el enchufe y la toma estén secos antes de cargar, para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito o incendio.</li> <li>Guarde el dispositivo a temperatura ambiente en un lugar seco y en su embalaje original para evitar que se deforme, estire o comprima. Evite lugares polvorientos, soleados o húmedos.</li> </ul>
Bolsa de almacenamiento		<ul style="list-style-type: none"> <li>Guarde el dispositivo a temperatura ambiente en un lugar seco y en su embalaje original para evitar que se deforme, estire o comprima. Evite lugares polvorientos, soleados o húmedos.</li> </ul>
Manual de instrucciones		<ul style="list-style-type: none"> <li>Leggete attentamente questo manuale prima di usare la vostra maschera.</li> </ul>

# Uso

## Antes del primer uso:

Le recomendamos que realice una prueba de sensibilidad a la luz antes de utilizar el producto por primera vez.

1. Coloque el dispositivo en la parte interior del antebrazo.
2. Encienda el dispositivo para iniciar la sesión.
3. Apague la máscara transcurridos 5 minutos (el temporizador está programado para 10 minutos por defecto).

Si su piel se calienta excesivamente o le pica durante la sesión, interrumpa inmediatamente. Puede ser sensible a la luz. Compruebe regularmente su piel durante las 24 horas siguientes. Si está enrojecida y/o le pica, el dispositivo no es adecuado para usted. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

## Frecuencia de uso

Recomendamos utilizar la máscara durante 30 minutos una vez a la semana (o 3 x 10 minutos repartidos a lo largo de la semana) para obtener resultados sobre las líneas de expresión y las arrugas a partir de las 16 semanas. Durante el primer mes, puede empezar duplicando el tiempo por semana si desea acelerar el proceso de renovación celular y potenciar la firmeza de la piel.

## Guía de uso

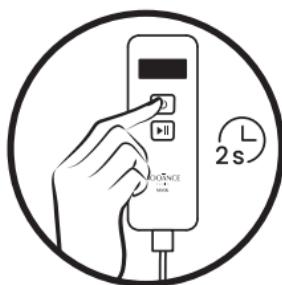
**Preparación:** Antes de comenzar la sesión, limpie su piel a fondo.

**Modo de empleo:** Aplíquese la máscara en el rostro y sujetela alrededor de la cabeza con las tiras ajustables.

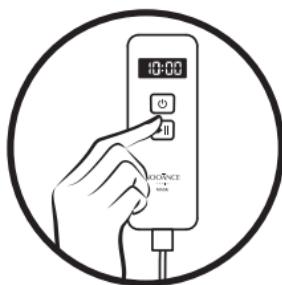
**Consejo:** Para optimizar los resultados de su máscara Nooance, le recomendamos que utilice uno de nuestros sueros acuosos recomendados en nuestra página web [www.nooance-paris.com](http://www.nooance-paris.com)

## Uso con batería

Conecte la máscara al Control Remoto/Batería con el cable proporcionado.



Mantenga presionado el botón ON/OFF durante 2 segundos para encender la máscara en el Control Remoto/Batería.



Presione el botón de inicio/pausa para comenzar la sesión de 10 minutos, un pitido indica que la sesión ha comenzado. Una vez que su sesión haya terminado, la máscara se apagará automáticamente con dos pitidos.

## Uso con corriente eléctrica



Conecte la máscara directamente a la corriente usando el cable de 2m proporcionado y el adaptador de corriente (se necesita un cronometraje manual de su sesión en este caso).



No conecte el Control Remoto/Batería en este caso.

## Información general

### Características del dispositivo

Longitudes de onda de los LED	633 nm $\pm$ 2 nm (Rojo) 830 nm (Infrarrojo)
Densidad máxima de potencia óptica de salida	50 mW/cm <sup>2</sup>
Energía entregada	30J/cm <sup>2</sup>
Temperatura de funcionamiento	0°C a 40°C   32°F a 104°F

Temperatura de almacenamiento y transporte	-5°C a 55°C   23°F a 131°F
Humedad de funcionamiento	30% a 95% sin condensación
Humedad de almacenamiento y transporte	20% a 95% sin condensación
Alimentación de carga	5V == 2A
Puerto de carga	USB-C
Cable de carga	USB-C a USB-A
Longitud del cable de carga	2 metros / 6.562 pies
Salida del adaptador de carga	2A
Batería	3.7V, 3600mAh
Tipo de batería	Ion de litio
Tiempo de carga	240 minutos / 4 horas
Uso recomendado	de 30 a 60 min por semana
Temporizador	10 minutos
Dimensiones del dispositivo	290*216*9 mm
Peso del dispositivo	0.512 kg / 18.06 onzas

## ⚠ Advertencias

- Lea atentamente todas las instrucciones antes de usar este dispositivo.
- Deje de usar el dispositivo y consulte a su médico en caso de reacciones adversas como malestar, mareos, decoloración de la piel, irritación de la piel o cualquier efecto que le parezca anormal.
- Deje de usar el dispositivo en caso de sobrecalentamiento o si siente un calor incómodo en la piel.
- NO permita que los niños o personas con capacidades reducidas jueguen con el dispositivo. La limpieza y carga del dispositivo no deben ser realizadas por niños.

- NO apunte la luz LED directamente a sus ojos o a los ojos de otra persona.
- NO utilice el dispositivo si no funciona correctamente, se ha caído o está dañado. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para la garantía y las reparaciones.
- NO utilice, cargue ni guarde el dispositivo cerca de superficies calientes, en contacto con el agua o bajo la luz solar directa.
- NO intente reparar el dispositivo. La reparación o apertura del dispositivo invalidará la garantía. El dispositivo no contiene piezas reparables.
- NO utilice el dispositivo con accesorios no autorizados por el fabricante.
- NO utilice disolventes ni limpiadores abrasivos en el dispositivo.
- NO utilice el dispositivo para fines distintos de los especificados en este manual.
- En casos muy raros, pueden producirse dolores de cabeza temporales después de una sesión de fototerapia. Consulte a su médico si los síntomas persisten e interrumpa el uso del dispositivo.
- No raye ni dañe la superficie emisora de luz.
- Inspeccione el dispositivo y no lo utilice si muestra algún signo de deterioro, como fugas en la batería. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- La garantía quedará anulada si no utiliza el dispositivo de acuerdo con las instrucciones del manual.

## **Contraindicaciones**

- NO utilice el dispositivo si padece un trastorno fotosensible (sensibilidad a la luz), toma medicamentos fotosensibilizantes o sufre epilepsia. En caso de duda, consulte a su médico.
- NO utilice el dispositivo si padece cáncer activo, una lesión cancerosa, una herida abierta, verrugas o cualquier afección cutánea. En caso de duda, consulte a su médico.
- NO utilice el dispositivo en caso de infección bacteriana.
- NO utilice el dispositivo si está embarazada, planea quedarse embarazada o está en periodo de lactancia.
- NO utilice el dispositivo en personas menores de 18 años.
- NO utilice el dispositivo si tiene una reacción alérgica conocida a la silicona. El dispositivo contiene plásticos y silicona que entran en contacto con la piel durante su uso. En caso de duda sobre alergias, póngase en contacto con su médico antes de utilizar el dispositivo.

## **Garantías**

- La máscara LED está acompañada de una garantía de 24 meses para el comprador original, sujeta a la presentación de una prueba de compra en un revendedor autorizado. Esta garantía cubre un uso normal con accesorios aprobados. En caso de defecto, contacte a nuestro servicio de atención al cliente.
- La garantía no cubre daños causados por accidentes, uso incorrecto, uso de accesorios no recomendados o una mala conexión eléctrica.

## **Viajes en avión**

- El dispositivo está autorizado en la cabina. Si desea registrarlo en la bodega, lleve el control remoto/batería con usted en cabina. Las principales aerolíneas no permiten baterías de litio en la bodega. En caso de duda, consulte a su aerolínea.

## **Aviso de exención de responsabilidad**

- La máscara NOOĀNCE para el rostro no está destinada a ser utilizada para el diagnóstico de enfermedades y otras afecciones, ni para la curación, mitigación, tratamiento o prevención de enfermedades, y no está destinada a alterar la estructura o función del cuerpo.

## **Solución de problemas**

Si las acciones sugeridas no resuelven el problema, o si el problema persiste, y su dispositivo está en garantía, por favor, contacte a nuestro servicio postventa escribiendo a [bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com).

⚠ NO intente investigar más. NO intente reparar el dispositivo.

⚠ El dispositivo no contiene NINGUNA pieza que pueda reparar usted mismo.

Problema	Causa	Solución
El dispositivo no se enciende.	El dispositivo no está completamente cargado, porque el cable de carga no se ha insertado correctamente en la toma de corriente.	Inserte el cable de carga correctamente en la toma de corriente y cargue el dispositivo.
	El dispositivo no está completamente cargado, porque el cable de carga no se ha insertado correctamente en el dispositivo.	Inserte el cable de carga correctamente en el dispositivo y cargue el dispositivo.
	La toma de corriente no funciona durante la carga.	Pruebe con otro adaptador de 5V o con otra toma de corriente.
	El botón de encendido/apagado no se ha presionado durante 2 segundos completos.	Presione el botón de encendido/apagado durante 2 segundos seguidos.
El dispositivo se apaga de repente.	El nivel de la batería es demasiado bajo.	Cargue la Batería/-Control Remoto.

## ⚠ Residuos

NO tire el dispositivo con los residuos domésticos. El dispositivo debe ser reciclado. El dispositivo contiene una batería de ion de litio. Para la protección del medio ambiente, deseche el dispositivo de forma segura siguiendo las directrices locales.

# Símbolos

Símbolos	Explicación
	Indica que el dispositivo está marcado con CE y autorizado para su venta en Europa. (Directiva de baja tensión)
	Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE), indican que el dispositivo no puede ser desecharlo con los residuos domésticos (2012/19/EU).
	Indica que la radiación electromagnética del dispositivo está por debajo de los límites especificados por la Comisión Federal de Comunicaciones y que el fabricante ha seguido los requisitos de los procedimientos de autorización de la declaración de conformidad del proveedor.
	Este símbolo en la etiqueta del dispositivo es una advertencia para leer los documentos adjuntos antes del uso y tomar todas las precauciones de seguridad necesarias.
	Consultar el manual de usuario.
	Fecha de fabricación.
	Este símbolo significa que el dispositivo debe mantenerse seco.
	Este símbolo hace referencia al número de serie del dispositivo.
	Este símbolo hace referencia al código de lote del dispositivo.
	Este símbolo hace referencia al conector USB.
	Este símbolo significa que el dispositivo utiliza una batería de polímero de ion de litio.
	Este símbolo significa que el dispositivo debe mantenerse fuera del sol.
	Este símbolo hace referencia a las temperaturas de funcionamiento superiores e inferiores para un uso seguro del dispositivo.
	Este símbolo hace referencia a la humedad de funcionamiento superior e inferior para un uso seguro del dispositivo.

	Este símbolo significa que el embalaje de cartón en el que se entregó el dispositivo es reciclable.
	IP22
	Tipo BF Parte aplicada, B indica que el dispositivo es para uso corporal y F indica que no está conectado a la tensión de la red eléctrica.
	Identificador único del dispositivo.
	Esta marca significa conformidad con las directrices británicas sobre normas de salud, seguridad y protección ambiental. UKCA significa "United Kingdom Conformity Assessment" (Evaluación de Conformidad del Reino Unido).
<b>CA65</b>	Indica que el dispositivo está marcado con CA65 y autorizado para su venta en Estados Unidos.
	Indica que el dispositivo está marcado con ROHS y autorizado para su venta en Europa.

Diseñado en Francia

 Fabricado en China

 NOOÂNCE  
22 Rue Beaujon, 75008 Paris, Frankreich  
[bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com)

# **Sommario**

<b>La ciencia de la fototerapia</b>	<b>26</b>
<b>Contenuto della confezione</b>	<b>27</b>
<b>Informazioni generali</b>	<b>28</b>
Antes del primer uso	
Frecuencia de uso	
Guía de uso	
<b>Informazioni sul producto</b>	<b>29</b>
Características del dispositivo	
Advertencias	
Contraindicaciones	
Garantías	
Viajes en avión	
Exención de responsabilidad	
Solución de problemas	
Residuos	
<b>Simboli</b>	<b>34</b>

# **La ciencia de la fototerapia**

La piel tiene la maravillosa capacidad de absorber la energía de la luz. Utiliza esta energía para estimular las células para producir más energía (ATP), lo que aumenta su rendimiento y les permite llevar a cabo sus funciones naturales, pero a un ritmo más rápido.

Esto aumenta su rendimiento y les permite llevar a cabo sus funciones naturales, pero a un ritmo más rápido. Las células sobrecargadas por la fototerapia utilizan esta energía para estimular a los fibroblastos de la piel a producir más proteínas de colágeno y elastina, así como para estimular los procesos naturales de renovación celular.

Los beneficios de la fototerapia :

- impulsar la regeneración celular
- estimular el metabolismo cutáneo
- reparar y calmar las irritaciones

La Máscara LED Profesional NOOANCE tiene 198 LEDs con una precisión de +/- 2 nanómetros :

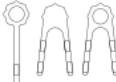
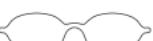
- 99 LED rojos con una longitud de onda de 633 nanómetros
- 99 LEDs infrarrojos cercanos con una longitud de onda de 830 nanómetros.

Los LED rojos y de infrarrojo cercano ayudan a :

- reducir las arrugas
- mejorar la firmeza
- aportar una luminosidad inmediata

Una potente sinergia de longitudes de onda de 633 nm y 830 nm que ofrece resultados visibles para revitalizar las células y mejorar la luminosidad, la firmeza y la salud de la piel.

# Contenuto della confezione

		Informazioni aggiuntive
NOOĀNCE Maschera LED Pro		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pulire l'apparecchio solo con un panno pulito e umido o con un panno e acqua. Si può anche utilizzare un detergente o un panno antibatterico.</li> <li>● NON pulire l'apparecchio quando è acceso o in carica.</li> </ul>
Cinghie regolabili		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Installazione delle cinghie</li> </ul> 
Alimentazione		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Utilizzare solo l'attrezzatura in dotazione ed evitare i caricabatterie rapidi perché potrebbero danneggiare la batteria.</li> </ul>
Adattatore		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Adattatore UE / USA / UK</li> <li>● Utilizzare l'adattatore per collegare il telecomando per la ricarica.</li> </ul>
Cavo USB		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ricordare che il cavo USB serve solo per collegare la maschera LED e non per ricaricare il controller.</li> </ul>
Protezioni per maschere in silicone		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Quando si utilizza una maschera LED, la luce rossa e quella infrarossa non rappresentano un pericolo per gli occhi.</li> <li>● La luce rossa dei LED può apparire arancione dopo alcuni secondi di utilizzo, poiché l'occhio si adatta a questa luminosità. Questo è del tutto normale.</li> <li>● È importante non utilizzare contemporaneamente protezioni in silicone per la maschera e protezioni in silicone per gli occhi. L'utilizzo congiunto può causare pressione fastidiosa sugli occhi.</li> </ul>
Protezioni per gli occhi in silicone		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Si raccomanda l'uso di occhiali di protezione in caso di disagio o ipersensibilità alla luce.</li> <li>● Se le protezioni per gli occhi in silicone sono adeguate, sono sufficienti; se la luce resta troppo forte, è preferibile optare per i soli occhiali scuri sotto la maschera.</li> </ul>
Telecomando/Batteria		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Caricare completamente il telecomando/batteria per 4 ore prima di utilizzarlo per la prima volta. Consigliamo di caricarlo e scaricarlo completamente durante il normale utilizzo.</li> <li>● La spia lampeggia durante la ricarica</li> <li>● Scollegare il telecomando/batteria dalla rete elettrica prima di utilizzarlo. L'apparecchio non funziona quando è in carica.</li> <li>● Prima di caricare il telecomando/batteria, assicurarsi che la spina e la presa siano completamente asciutte. In caso contrario, potrebbero verificarsi una scossa elettrica, un cortocircuito o un incendio.</li> </ul>
Borsa portaoggetti		<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'apparecchio deve essere conservato a temperatura ambiente in un luogo asciutto e nella sua confezione originale per evitare che si deformi, si allunghi o venga compresso. Evitare luoghi polverosi, soleggiati o umidi.</li> </ul>
Manuale		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lea atentamente este manual antes de usar su máscara.</li> </ul>

# Utilizzo

## Prima di utilizzare:

Consigliamo vivamente agli utenti di effettuare un test di sensibilità alla luce prima del primo utilizzo.

1. Posizionare l'apparecchio sulla parte interna dell'avambraccio.
2. Accendere l'apparecchio per iniziare la sessione.
3. Spegnere la maschera dopo 5 minuti (il timer è impostato per default su 10 minuti).

Se la vostra pelle diventa eccessivamente calda o pruriginosa durante la seduta, interrompere immediatamente. Potreste essere sensibili alla luce.

Controllare regolarmente la vostra pelle nelle 24 ore successive. Se la vostra pelle è arrossata e/o pruriginosa, l'apparecchio non è adatto alle vostre esigenze. Contattare il servizio clienti.

## Frequenza d'utilizzo

Consigliamo di utilizzare la maschera per 30 minuti una volta alla settimana (o 3 x 10 minuti distribuiti nell'arco della settimana) per ottenere risultati sulle linee sottili e sulle rughe già a partire da 16 settimane. Nel primo mese, si può iniziare raddoppiando il tempo a settimana se si vuole accelerare il processo di rinnovamento cellulare e aumentare la compattezza della pelle.

## Guida all'uso

**Preparazione:** Prima di iniziare il trattamento, pulire accuratamente la pelle.

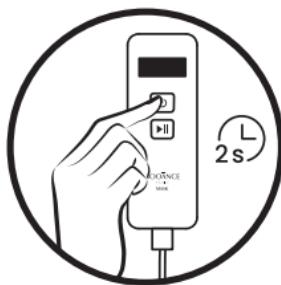
**Utilizzo:** Applicare la maschera sul viso e avvolgerla intorno alla testa con le cinghie regolabili.

**Suggerimento:** per ottimizzare i risultati della maschera Nooance, consigliamo di utilizzare uno dei nostri sieri acquosi suggeriti sul nostro sito [www.nooance-paris.com](http://www.nooance-paris.com).

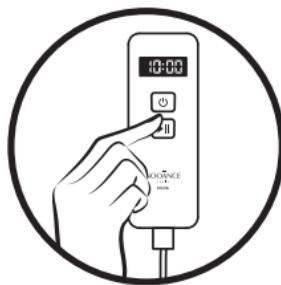
Al termine della seduta, si può anche applicare una crema o un siero idratante.

## Funzionamento a batteria

Collegare la maschera al telecomando/batteria utilizzando il cavo in dotazione.



Tenere premuto il pulsante ON/OFF per 2 secondi per accendere la maschera dal telecomando.



Premere il pulsante di avvio/pausa per iniziare il trattamento di 10 minuti. Un "bip" indica che il trattamento è iniziato. Al termine del trattamento, la maschera si spegnerà automaticamente con due "bip".

## Utilizzo dell'alimentazione di rete



Collega la maschera direttamente alla rete elettrica utilizzando il cavo di 2 metri in dotazione e l'adattatore di rete (dovrete cronometrare la sessione manualmente).



In questo caso non collegare il telecomando/batteria.

## Informazioni sul prodotto

### Specifiche dell'apparecchio

Lunghezze d'onda del LED	633 nm $\pm$ 2 nm (rosso) 830 nm (infrarossi)
Massima densità di potenza ottica in uscita	50 mW/cm <sup>2</sup>
Energia emessa	30J/cm <sup>2</sup>
Temperatura di funzionamento	Da 0°C a 40°C   da 32°F a 104°F

Temperatura di conservazione e di trasporto	Da -5°C a 55°C   da 23°F a 131°F
Umidità di funzionamento	Dal 30% al 95% senza condensa
Umidità di conservazione e trasporto	Dal 20% al 95% senza condensa
Potenza di carica	5V == 2A
Porta di ricarica	USB-C
Cavo di ricarica	Da USB-C a USB-A
Lunghezza del cavo di ricarica	2 metri / 6,562 piedi
Uscita dell'adattatore di ricarica	2A
Batteria	3.7V, 3600mAh
Tipo di batteria	Ioni di litio
Tempo di ricarica	240 minuti / 4 ore
Uso consigliato	Da 30 a 60 minuti a settimana
Timer	10 minuti
Dimensioni dell'apparecchio	290*216*9 mm
Peso dell'apparecchio	0,512 kg / 18,06 oz

## ⚠️ Avvertenze

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio.
- Interrompere l'uso dell'apparecchio e consultare il medico se si dovessero riscontrare reazioni avverse come malessere, vertigini, scolorimento della pelle, irritazione cutanea o qualsiasi altra reazione che sembri anomala.
- Smettere di usare l'apparecchio se si surriscalda o se si sente un calore sgradevole sulla pelle.
- NON permettere ai bambini o alle persone con ridotte capacità motorie di giocare con l'apparecchio. L'apparecchio non deve essere pulito o caricato dai bambini.

- NON puntare la luce LED direttamente nei propri occhi o di altre persone.
- NON utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o se è stato danneggiato. Contattare il servizio clienti per la garanzia e le riparazioni.
- NON utilizzare, caricare o conservare l'apparecchio vicino a superfici calde, a contatto con l'acqua o alla luce diretta del sole.
- NON tentare di riparare l'apparecchio. La riparazione o l'apertura dell'apparecchio invaliderà la garanzia. L'apparecchio non contiene parti riparabili.
- NON utilizzare l'apparecchio con accessori non autorizzati dal produttore.
- NON utilizzare solventi o detergenti abrasivi sull'apparecchio.
- NON utilizzare l'apparecchio in contesti diversi da quelli specificati nel presente manuale.
- In casi molto rari, dopo una sessione di terapia della luce può verificarsi un mal di testa temporaneo. Se i sintomi persistono, consultare il medico e interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non graffiare o danneggiare la superficie di emissione della luce.
- Ispezionare l'apparecchio e non usarlo se presenta segni di danneggiamento, come ad esempio perdite dalla batteria. Contattare il nostro servizio clienti.
- La garanzia decade se non si utilizza l'apparecchio secondo le istruzioni riportate nel manuale.

## **Controindicazioni**

- NON utilizzare l'apparecchio se si soffre di disturbi fotosensibili (sensibilità alla luce), se si assumono farmaci fotosensibilizzanti o se si soffre di epilessia. In caso di dubbi, consultare il medico.
- NON utilizzare l'apparecchio se si ha un cancro attivo, una lesione cancerosa, una ferita aperta, verruche o qualsiasi altra condizione della pelle. Consultare il medico in caso di dubbi.
- NON utilizzare l'apparecchio su un'infezione batterica, perché potrebbe aggravare i sintomi.
- NON utilizzare l'apparecchio se si è incinta, se si sta pianificando una gravidanza o se si sta allattando.
- NON utilizzare l'apparecchio su persone di età inferiore ai 18 anni.
- NON utilizzare l'apparecchio se si ha una reazione allergica nota al silicone. L'apparecchio contiene plastica e silicone che entrano in contatto con la pelle durante l'uso. In caso di dubbi sulle allergie, contattare il medico prima di utilizzare l'apparecchio.

## **Garanzia**

- La maschera LED è coperta da una garanzia di 24 mesi per l'acquirente originale, previa prova d'acquisto presso un rivenditore autorizzato. La garanzia copre il normale utilizzo con accessori approvati. In caso di guasto, contattare il nostro servizio clienti.
- La garanzia non copre i danni causati da incidenti, uso improprio, utilizzo di accessori non raccomandati o cattiva connessione elettrica.

## **Viaggi aerei**

- L'apparecchio è ammesso in cabina. Se si vuole imbarcarlo in stiva, portare con sé il telecomando/batteria in cabina. Le principali compagnie aeree non accettano batterie al litio in stiva. In caso di dubbi, consultare la compagnia aerea.

## **Esonero di responsabilità**

- La Maschera Viso NOOĀNCE non è destinata all'uso per la diagnosi di malattie e altre condizioni, né per la cura, l'attenuazione, il trattamento o la prevenzione di malattie e non è destinata ad alterare la struttura o la funzione del corpo.

## **Risoluzione dei problemi**

Se le azioni suggerite non risolvono il problema, o se il problema si ripresenta, e l'apparecchio rientra nel periodo di garanzia, contattare il nostro servizio clienti scrivendo a [bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com).

⚠ NON tentare di indagare ulteriormente.

⚠ NON cercare di modificare l'apparecchio in alcun modo.  
L'apparecchio non ha parti che si possono riparare da soli.

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende.	L'apparecchio non è completamente carico perché il cavo di ricarica non è stato inserito correttamente nella presa di corrente.	Inserire correttamente il cavo di ricarica nella presa di corrente.
	L'apparecchio non è completamente carico perché il cavo di ricarica non è stato inserito correttamente nell'apparecchio.	Inserire correttamente il cavo di ricarica nell'apparecchio e ricaricare l'apparecchio.
	La presa di corrente non funzionava durante la ricarica.	Provare a utilizzare un altro adattatore da 5 V o un'altra presa di corrente.
	Il pulsante di accensione/spegnimento non è stato premuto per 2 secondi consecutivi.	Premere il pulsante di accensione/spegnimento per 2 secondi consecutivi.
L'apparecchio si spegne inaspettatamente.	Il livello della batteria è troppo basso.	Caricare il telecomando/batteria.

## ⚠ Smaltimento

NON smaltire l'apparecchio con i rifiuti domestici. L'apparecchio deve essere riciclato. L'apparecchio contiene una batteria agli ioni di litio. Per proteggere l'ambiente, smaltire l'apparecchio in modo sicuro seguendo le linee guida locali.

# Simboli

Simbolo	Spiegazione
	Indica che l'apparecchio è dotato di marchio CE e ne è autorizzata la vendita in Europa. (Direttiva Bassa Tensione).
	I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), indica che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti domestici (2012/19/UE).
	Indica che la radiazione elettromagnetica dell'apparecchio è inferiore ai limiti specificati dalla "Federal Communications Commission" e che il produttore ha seguito i requisiti delle procedure di autorizzazione della Dichiarazione di conformità del fornitore.
	Questo simbolo sull'etichetta dell'apparecchio avverte di leggere i documenti allegati prima dell'uso e di adottare tutte le precauzioni di sicurezza richieste.
	Consultare le istruzioni per l'uso.
	Data di fabbricazione.
	Questo simbolo significa che l'apparecchio deve rimanere asciutto.
	Questo simbolo si riferisce al numero di serie dell'apparecchio.
	Questo simbolo si riferisce al codice del lotto dell'apparecchio.
	Questo simbolo si riferisce al connettore USB.
	Questo simbolo significa che l'apparecchio utilizza una batteria ai polimeri di ioni di litio.
	Questo simbolo significa che l'apparecchio deve essere tenuto lontano dalla luce solare diretta.
	Questo simbolo si riferisce alla temperatura operativa superiore e inferiore per un utilizzo sicuro dell'apparecchio.
	Questo simbolo si riferisce all'umidità operativa superiore e inferiore per un utilizzo sicuro dell'apparecchio.

	Questo simbolo significa che l'imballaggio di cartone in cui è stato consegnato l'apparecchio è riciclabile.
<b>IP22</b>	IP22
	Parte applicata di tipo BF, B indica che l'apparecchio è utilizzato per il corpo e F indica che non è collegato alla tensione della rete elettrica.
<b>UDI</b>	Identificatore univoco del dispositivo.
<b>UK CA</b>	Questo marchio indica la conformità alle direttive britanniche in materia di salute, sicurezza e standard ambientali. UKCA significa "United Kingdom Conformity Assessment" (valutazione della conformità nel Regno Unito).
<b>CA65</b>	Indica che l'apparecchio è contrassegnato dal marchio CA65 e autorizzato per la vendita negli Stati Uniti.
	Indica che l'apparecchio è contrassegnato ROHS e ne è autorizzata la vendita in Europa.

### Progettato in Francia

 Prodotto in Cina

 NOOÄNCE  
22 Rue Beaujon, 75008 Paris, Frankreich  
[bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com)

# **الفهرس**

37	علم العلاج بالضوء
38	محتويات العلبة
39	الاستخدام قبل الاستخدام الأول تواتر الاستخدام دليل الاستخدام
40	معلومات عامة مواصفات الجهاز تحذيرات موانع الاستخدام الضمادات السفر بالطائرة إخلاء المسؤولية استكشاف الأعطال وإصلاحها النفايات
44	الرموز

# علم العلاج بالضوء

البشرة تمتلك القدرة الرائعة على امتصاص الطاقة الضوئية. تستخدم هذه الطاقة لتحفيز الخلايا لإنتاج المزيد من الطاقة ، (ATP) مما يعزز أدائها ويتيح لها أداء وظائفها الطبيعية، ولكن بوتيرة أسرع. الخلايا المشبعة بالعلاج الضوئي تستخدم هذه الطاقة لتحفيز الخلايا الليفية في الجلد على إنتاج المزيد من الكولاجين والبروتينات المرنة بالإضافة إلى تحفيز العمليات الطبيعية لتجديد الخلايا.

فوائد العلاج الضوئي :

- تعزيز تجديد الخلايا
- تحفيز الأيض الجلدي
- إصلاح وتهذئة التهيجات

قناع NOOANCE

قناع Nooance مزود بـ LED 198 بدقّة +/- 2 نانومتر.

LED أحمر بطول موجي 633 نانومتر

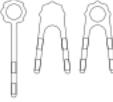
LED بالأشعة تحت الحمراء القريبة بطول موجي 830 نانومتر

يشارك في:

- تقليل التجاعيد
- تحسين المرونة
- منح إشراقة فورية

تجمع قوي بين طول الموجة 633 نانومتر و 830 نانومتر يوفر نتائج مرئية لتجديد الخلايا وتحسين الإشراقة والمرونة وصحة بشرتك ..

# محتويات العلبة

معلومات إضافية		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• نظف الجهاز حضربياً بقطعة قماش مبللة بالماء أو بقطعة قماش نظيفة ورطبة. يمكنك أيضًا استخدام منظف أو منديل من النوع "مضاد للبكتيريا".</li> <li>• لا تنظف الجهاز عندما يكون متصلًا بالكهرباء أو أثناء الشحن.</li> </ul>		قناع Nooance LED Pro
<p><b>تركيب الأحزمة :</b></p> 		أحزمة قابلة للتعديل
استخدم الملحقات المقدمة فقط وتجنب استخدام شواحن سريعة لتجنب تلف البطارية		وحدة الطاقة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• محول الاتحاد الأوروبي / الولايات المتحدة / المملكة المتحدة.</li> <li>• استخدم محول لربط جهاز التحكم عن بعد للشحن.</li> </ul>		محول
استخدم كابل USB فقط لربط قناع LED بجهاز التحكم عن بعد، وليس لشحن جهاز التحكم.		كابل USB
<ul style="list-style-type: none"> <li>• أثناء استخدام قناع LED ، الضوء الأحمر والأشعة تحت الحمراء آمنة للعيون.</li> <li>• يمكن أن تظهر لون الصمامات الحمراء باللون البرتقالي بعد بعض ثوانٍ من الاستخدام لأن العين تتكيف مع هذه السطحود. هذا أمر طبيعي تماماً.</li> <li>• لا تستخدم نظارات الحماية للعيون ونظارة القناع معاً في نفس الوقت لتجنب الضغط غير المريح على العيون.</li> </ul>		نظارات حماية القناع
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ارتدي نظارات في حالة الشعور بعدم الراحة أو فرط الحساسية للضوء.</li> <li>• إذا كانت الحميات السيليكوتونية كافية، استخدمها فقط؛ إذا ظل الضوء قوياً للغاية، استخدم النظارات السوداء تحت القناع بمفردها.</li> </ul>		نظارات حماية للعيون
<ul style="list-style-type: none"> <li>• اشحن جهاز التحكم / البطارية بالكامل لمدة 4 ساعات قبل الاستخدام الأول. ثم لتحسين عمر بطارية الجهاز، اشتبهنا واستنزفها بالكامل خلال الاستخدام العادي.</li> <li>• يومض المؤشر الضوئي أثناء الشحن.</li> <li>• قم بفصل جهاز التحكم / البطارية قبل استخدامها، لأن الجهاز لا يعمل أثناء الشحن.</li> <li>• تأكد من أن المقاييس والقياسات جافان قبل الشحن، لتجنب أي خطر من التعرض للصدمة الكهربائية أو الانفجار.</li> </ul>		وحدة التحكم/البطارية
حافظ على الجهاز في درجة حرارة الغرفة في مكان جاف وفي عبوته الأصلية لتجنب التشوه أو الاستطالة أو الضغط عليه. تجنب الأماكن الغبارية أو المشمسة أو الرطبة.		حقيبة تخزين
اقرأ هذا الدليل بعناية قبل استخدام قناعك.		دليل الاستخدام

# الاستخدام

## قبل الاستخدام الأول:

يوصى بإجراء اختبار للحساسية للضوء قبل الاستخدام الأول.

1. وضع الجهاز على الجزء الداخلي من المساعد.

2. قم بتشغيل الجهاز لبدء الجلسة.

3. أطفي القناع بعد 5 دقائق) المؤقت مضبوط على 10 دقائق افتراضياً.

إذا شعرت بحرارة زائدة أو حكة أثناء الجلسة، توقف فوراً قد تكون حساساً للضوء. تتحقق من بشرتك بانتظام خلال الـ 24 ساعة التالية. إذا كانت حمراء وأو تشعر بالحكمة، فالجهاز غير مناسب لك. يرجى الاتصال بخدمة العملاء.

## وتيرة الاستخدام:

يوصى باستخدام القناع لمدة 30 دقيقة مرة واحدة في الأسبوع أو 3 مرات 10 دقائق موزعة على الأسبوع (لحصول على نتائج على التجاعيد والخطوط الدقيقة خلال 16 أسبوعاً. في الشهر الأول، يمكنك البدء بمضاعفة الوقت في الأسبوع إذا كنت ترغب في تسريع عملية تجديد الخلايا وتعزيز صلابة البشرة.

## دليل الاستخدام

التحضير: قبل بدء الجلسة، يرجى تنظيف بشرتك جيداً.

الاستخدام: وضع القناع على وجهك وثبته حول رأسك باستخدام الأحزمة القابلة للتعديل.

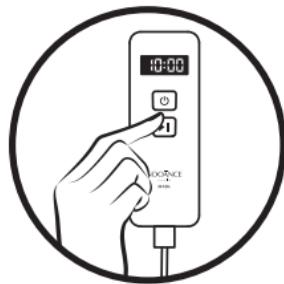
نصيحة: لتحسين نتائج قناع Nooance الخاص بك، نوصي باستخدام أحد أصدقائنا المائية الموصى بها على موقعنا [www.nooance-paris.com](http://www.nooance-paris.com).

## استخدام بالبطارية

قم بتوصيل القناع بجهاز التحكم عن بعد/البطارية باستخدام الكابل المرفق.



اضغط على زر  
البدء/الإيقاف المؤقت لبدء جلسة  
ممتدة 10 دقائق، وسيشير صوت صفير  
إلى بدء الجلسة،  
بمجرد انتهاء الجلسة،  
سيقوم القناع بالإطفاء تلقائياً بصوت صفير مزدوج



اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف  
لمدة ثانيةتين لتشغيل القناع  
عبر جهاز التحكم عن بعد/البطارية



قم بتوصيل القناع مباشرةً  
بالتيار الكهربائي باستخدام الكابل بطول 2 متراً  
المرفق بالإضافة إلى محول التيار الكهربائي  
(يلزم عندئذٍ ضبط توقيت جلساتك يدوياً)

لا تقم بتوصيل  
جهاز التحكم عن بعد/البطارية  
في هذه الحالة.

## معلومات عامة

### مواصفات الجهاز

633 nm ± 2 nm (أحمر) 830 nm (الأشعة تحت الحمراء)	LED طول موجات
50mW/cm <sup>2</sup>	أقصى كثافة للطاقة الضوئية الخارجية
30J/cm <sup>2</sup>	الطاقة المقدمة
0°C à 40°C   32°F à 104°F	درجة حرارة التشغيل

-5°C إلى 131°F   23°C إلى 55°C	درجة الحرارة التخزين و النقل
من 30% إلى 95% دون تكاليف	درجة رطوبة التشغيل
2A = 5V	تغذية الشحن
USB-C	منفذ الشحن
USB-A نحو USB-C	كابل الشحن
2 متر / 6,562 قدم	طول كابل الشحن
2A	مخرج محول الشحن
3,7 V 3600 mAh	بطارية
لithium أيون	نوعية البطارية
240 دقيقة / 4 ساعات	مدة الشحن
30 إلى 60 دقيقة في الأسبوع	مدة الاستخدام الموصى بها
10 دقائق	مؤقت
أبعاد الجهاز 290*216*9 ملم	أبعاد الجهاز
وزن الجهاز 0,512 كيلو / 18,06 أوقية	وزن الجهاز

## تحذيرات

- اقرأ بعناية جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز.
- توقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيبك في حالة حدوث ردود فعل غير مرغوب فيها مثل الاضطرابات ، الدوخة ، تغير لون البشرة ، تهيج الجلد أو أي تأثير يبدو غير طبيعي.
- توقف عن استخدام الجهاز في حالة السخونة الزائدة أو إذا شعرت بحرارة غير مريحة على مستوى الجلد.
- لا تترك الأطفال أو الأشخاص ذوي القدرات المحدودة يلعبون بالجهاز . يجب أن يتم تنظيف الجهاز وشحنه بواسطة البالغين فقط.
- لا توجه ضوء الـ LED مباشرة إلى عينيك أو عيون الآخرين.

- لا تستخدم الجهاز إذا لم ي عمل بشكل صحيح، أو إذا سقط أو تعرض للتلف .اتصل بخدمة العملاء للضمان والإصلاح.
- لا تستخدم، تشحن أو تخزن الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة أو في الماء أو تحت أشعة الشمس المباشرة.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك .فتح الجهاز أو محاولة إصلاحه ستلغي الضمان .الجهاز لا يحتوي على قطع يمكن إصلاحها.
- لا تستخدم الجهاز مع ملحقات غير معتمدة من الشركة المصنعة.
- لا تستخدم المذيبات أو المنظفات الكاشطة على الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في سياق غير المحدد في هذا الدليل.
- في حالات نادرة جدًا، قد يظهر صداع مؤقت بعد جلسة العلاج بالضوء .استشر طبيبك إذا استمرت الأعراض وتوقف عن استخدام الجهاز .
- لا تخدش أو تتلف سطح إصدار الضوء .
- افحص الجهاز ولا تستخدمه إذا كان يظهر علامات تلف مثل تسربات من البطارية .اتصل بخدمة العملاء لدينا.
- سيتم إلغاء ضمانك إذا لم تستخدم الجهاز وفقًا لتعليمات الدليل.

## موانع الاستخدام

- لا تستخدم الجهاز إذا كنت تعاني من اضطراب حساس للضوء حساسية للضوء)، أو تتناول أدوية تجعل جلدك حساساً للضوء، أو تعاني من الصرع .في حالة الشك، استشر طبيبك.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان لديك سرطان نشط، أو إصابة سرطانية، أو جرح مفتوح، أو ثاليل أو أي حالة جلدية .استشر طبيبك في حالة الشك.
- لا تستخدم الجهاز على عدوى بكتيرية.
- لا تستخدم الجهاز إذا كنت حاملاً، أو تخططين للحمل، أو ترضعين.
- لا تستخدم الجهاز على الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 18 عاماً.
- لا تستخدم الجهاز إذا كنت تعاني من حساسية معروفة للسيليكون .يحتوي الجهاز على مواد بلاستيكية وسيليكون تلتلامس مع الجلد أثناء الاستخدام .في حالة الشك بشأن الحساسية، اتصل بطبيبك قبل استخدام الجهاز.

# الضمان

- يأتي قناع LED مع ضمان لمدة 24 شهراً للمشتري الأصلي، بشرط تقديم إثبات شراء من بائع معتمد. يغطي هذا الضمان الاستخدام العادي مع الملحقات المعتمدة. في حالة وجود عطل، اتصل بخدمة العملاء لدينا.
- الضمان لا يغطي الأضرار الناتجة عن الحوادث، الاستخدام غير الصحيح، استخدام الملحقات غير الموصى بها أو توصيل كهربائي غير صحيح.

## السفر بالطائرة

- الجهاز مسموح به في مقصورة الطائرة. إذا كنت ترغب في تسجيله في الشحن، خذ جهاز التحكم/البطارية معك في المقصورة. ترفض شركات الطيران الكبيرى بطاريات الليثيوم في الشحن. في حالة الشك، استشر شركة الطيران الخاصة بك.

## تنبيه بعدم المسؤولية

- قناع NOOANCE للوجه غير مخصص لاستخدامه في تشخيص الأمراض والحالات الأخرى، ولا في علاج، تخفيف، معالجة أو الوقاية من الأمراض، وليس مخصصاً للتغيير بنية أو وظيفة الجسم.

## حل المشكلات

إذا لم تحل الإجراءات المقترنة المشكلة، أو إذا تكررت المشكلة، وكان جهازك تحت الضمان، يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع عبر البريد الإلكتروني [bonjour@nooance-paris.com](mailto:bonjour@nooance-paris.com).

لا تحاول التحقيق أكثر.

لا تحاول إصلاح الجهاز. الجهاز لا يحتوي على أي أجزاء يمكن إصلاحها بنفسك.

الحل	السبب	المشكلة
أدخل كابل الشحن بشكل صحيح في مقبس الكهرباء واشحن الجهاز.	الجهاز ليس مشحوناً بالكامل لأن كابل الشحن لم يُدخل بشكل صحيح في مقبس الكهرباء.	
جرب محول 5V آخر أو مقبس كهرباء آخر.	مقبس الكهرباء لا يعمل أثناء الشحن.	الجهاز لا يشتعل
اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لمدة ثانيةتين متتاليتين.	زر التشغيل/الإيقاف لم يُضغط لمدة ثانيةتين كاملتين.	
اشحن البطارية/جهاز التحكم	مستوى البطارية منخفض جداً	الجهاز ينطفئ فجأة

## النفايات

لا تقم برمي الجهاز مع النفايات المنزلية. يجب إعادة تدوير الجهاز. يحتوي الجهاز على بطارية ليثيوم-أيون لحماية البيئة، تخلص من الجهاز بأمان وفقاً للإرشادات المحلية.

## الرموز

يشير إلى أن الجهاز يحمل علامة CE ومصرح ببيعه في أوروبا (توجيهي الجهد المنخفض)	
نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (DEEE) تشير إلى أن الجهاز لا يمكن التخلص منه مع النفايات المنزلية.(2012/19/EU)	
يشير إلى أن الإشعاع الكهرومغناطيسي للجهاز أقل من الحدود المحددة من قبل لجنة الاتصالات الفيدرالية وأن الشركة المصنعة اتبعت متطلبات إجراءات تصريح إعلان الامتنال للمورد.	
هذا الرمز على ملصق الجهاز هو تحذير لقراءة الوثائق المرفقة قبل الاستخدام واتخاذ جميع احتياطات السلامة المطلوبة.	
راجع دليل الاستخدام.	
تاريخ الصنع.	
هذا الرمز يعني أن الجهاز يجب أن يبقى جافاً.	
هذا الرمز يشير إلى الرقم التسلسلي للجهاز.	
هذا الرمز يشير إلى كود الدفعه للجهاز.	
هذا الرمز يشير إلى موصل USB.	
هذا الرمز يعني أن الجهاز يستخدم بطارية بوليمر ليثيوم أيون.	
هذا الرمز يعني أن الجهاز يجب أن يُحفظ بعيداً عن الشمس.	
هذا الرمز يشير إلى درجات الحرارة العليا والدنيا للتشغيل الآمن للجهاز.	
هذا الرمز يشير إلى الرطوبة العليا والدنيا للتشغيل الآمن للجهاز.	
هذا الرمز يعني أن العبوة الكرتونية التي تم تسليم الجهاز بها قابلة لإعادة التدوير.	
IP22 يعني أن الجهاز محمي من الأجسام الصلبة التي يزيد حجمها عن 12 مم ومن قطرات الماء الساقطة عمودياً حتى 15 درجة من المحور العمودي.	
النوع BF الجزء المطبق، B يشير إلى أن الجهاز يستخدم للجسم و F يشير إلى أنه غير متصل بشبكة التيار الكهربائي.	
معرف فريد للجهاز.	

<p>تدل هذه العلامة على الامتثال للتوجيهات البريطانية بشأن معايير الصحة والسلامة، وتقدير المطابقة في المملكة المتحدة. (Kingdom Conformity Assessment)</p>	
<p>يشير إلى أن الجهاز يحمل علامة CA65 ومصرح ببيعه في الولايات المتحدة.</p>	<b>CA65</b>
<p>يشير إلى أن الجهاز يحمل علامة ROHS ومصرح ببيعه في أوروبا.</p>	

صُمم ورُسم في فرنسا

صُنع في الصين 

NOOĀNCE  
22 شارع بوجون، 75008 باريس، فرنسا 